

## Répit-déploiement

Le répit-déploiement s'adresse aux personnes vivant un déploiement ou une affectation temporaire (exercice à l'étranger ou cours) de plus d'un mois ayant des enfants d'âge préscolaire ou poupon. Ce service vous est offert pour un bloc de trois heures par semaine à la Halte-Répit du CRFM selon les disponibilités. Nous offrons également le répit de fin de semaine, soit un samedi après-midi sur deux de 13h à 16h s'adressant également aux enfants d'âge préscolaire et scolaire au même tarif.

\* Possibilité d'offrir le jeudi ou le vendredi soir selon la demande. \*

Pour réserver votre place, veuillez communiquer avec Annie Deschamps, Coordonnatrice Prévention Intervention et Soutien, au 677-7468.

Voici les tarifs pour le bloc de trois heures pour le service de répit :

7.50\$/1 enfant  
15.00\$/2 enfants  
22.50\$/3 enfants

## Deployment Respite

The deployment respite service is offered to families who are living with the absence of a loved one, whether it be for a deployment, a temporary duty or a course of more than a month. You can have access to this service at the MFRC's Respite Care for one block of three hours per week depending on availability. We also offer deployment respite on weekends on every other Saturdays for pre-school and school aged children, from 1 p.m. to 4 p.m.

\* Possibility on Thursday or Friday nights as needed. \*

For reservation, communicate with Annie Deschamps, Intervention Prevention Support Coordinator, at 677-7468.

The rates for a 3 hour-block are:

\$7.50/1 child  
\$15.00/2 children  
\$22.50/3 children



## **Le service de garde d'urgence**

Aide les familles à obtenir des services de garde en cas d'imprévu afin de soutenir la disponibilité opérationnelle des membres des Forces canadiennes. Ce service est offert pour une courte durée jusqu'à ce que la famille puisse prendre des dispositions à plus long terme, suite à l'échec du plan de garde familial. Les besoins doivent être soudains et imprévus.

## **Fonctionnement du service de garde d'urgence**

**Pour les 72 premières heures**, nous nous engageons à :

vous **offrir gratuitement** le service de la halte-garderie sur ses heures de fréquentation. Les éducatrices sur place prendront soin de vos enfants pour les périodes dont vous aurez besoin ;  
vous **offrir gratuitement** le service d'un fournisseur de garde (ex.: Opti-Soins de Jonquière). Un (e) professionnel(le) se rendra alors à votre domicile pour vous apporter l'aide nécessaire ;  
**enclencher le plan de garde familial** dès que possible. S'il ne peut être enclenché et que la situation d'urgence persiste, il y aura possibilité de réévaluer votre dossier et, si tel est le cas, de **prolonger le SGU** sur une **période n'excédant pas quatre jours**. Les **coûts** s'établiront en fonction du revenu familial.

Pour de plus amples informations ou pour un besoin de garde en cas d'urgence vous pouvez contacter Annie Deschamps au 677-7468 durant les heures d'ouverture (8h00 et 16h00).

En dehors des heures vous pouvez contacter le CSD au 1-877-844-5607 option 3.

## **Emergency Child Care Services (ECS)**

Provides families with child care services in unforeseen circumstances to support the operational readiness of CF members. This services is offered on a short-term basis until the family is able to arrange a long-term solution. To use this childcare service the need for it must be sudden and unexpected.

## **Operation of Emergency Child Care Services**

**For the first 72 hours**, we will:

**offer free child care** at the drop-in daycare center during their hours of operation. Daycare providers will watch your children;  
**offer free service** care providers (eg, Opti-Soins Jonquière). A professional will go to your home to offer you assistance;  
**engage in the Family Care Assistance plan** as soon as possible. If it can not be activated and the emergency situation persists, there will be an opportunity to reassess your application and **extend the ECS** over a period that is **not to exceed four days**. The **cost** is based on your family income.

For more information or if you require Emergency Child Care Services contact Annie Deschamps at 677-7468 during business hours from, 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

After business hours please contact the DSC at 1-877-844-5607 option 3.